

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 111 (1985)
Heft: 24

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Concours

| Organisateur | Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées | Conditions d'admission | Date de reddition (Retrait de la documentation) | IAS N° Page |
|---|---|--|--|-------------------|
| République et Canton de Genève | Aménagement et reconstruction du secteur Alhambra-Rôtisserie-Calvin | Architectes dont le domicile professionnel ou privé se trouve à Genève depuis le 1 ^{er} janvier 1984; tous les architectes genevois quel que soit leur domicile | 20 nov. 85 | |
| Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat de Fribourg | Bâtiment d'administration à Fribourg, CP | Architectes domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Fribourg | 25 nov. 85 | |
| Conseil d'Etat du canton de Vaud | Maison d'arrêt et de préventive de la Côte, CP | Ouvert à ceux dont le Conseil d'Etat vaudois a reconnu la qualité d'architecte, domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Vaud dès le 1 ^{er} janvier 1985, ainsi qu'aux architectes vaudois établis hors canton dès le 1 ^{er} janvier 1985 et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat vaudois selon l'article premier de la loi du 13 décembre 1966 sur la profession d'architecte | 10 déc. 85 | 19/85 p. B 90 |
| Conseil d'Etat du canton de Zurich | Kulturinsel Gessnerallee, CP | Tous les architectes domiciliés ou établis dans le canton de Zurich depuis le 1 ^{er} août 1984 ainsi que les architectes originaires d'une commune zuricoise | 3 févr. 86 | |
| Municipality of Florence | Restructuring of ex-prison buildings «Le Murate», Florence, CP | International competition reserved to engineers and architects. (Renseignements: secrétariat général SIA, case postale, 8030 Zurich.) | 31 mars 85 | |
| Conseil municipal de Zurich, Conseil d'Etat du canton de Zurich | Nouvelle affectation du site des casernes à Zurich - Aussersihl, CP | Tous les architectes et architectes-paysagistes domiciliés ou établis dans le canton de Zurich depuis le 1 ^{er} août 1984 ainsi que les architectes et architectes-paysagistes originaires d'une commune zuricoise | 12 mai 86 | |

Nouveau dans cette liste

| | | | | |
|--|--|---|--|-------------------|
| Ville de Belgrade et commune du Nouveau Belgrade (Yougoslavie) | Amélioration de la structure urbaine du Nouveau Belgrade, CI | Bureaux d'urbanisme, d'architecture et autres organismes de design, ainsi que professionnels intéressés | 15 avril 86 (1 ^{er} déc. 85) | 23/85 p. B 110 |
|--|--|---|--|-------------------|

Bibliographie

Pessac, de Le Corbusier — étude socio-architecturale 1929/1985

par Philippe Boudon. Collection «Aspects de l'urbanisme». Un volume 15 × 21 cm, 208 pages. Editions Dunod. Broché: FF. 120.-

Voilà le récit d'un conflit: celui qui a surgi entre les intentions d'un architecte traduites dans ses réalisations et les réactions de l'utilisateur.

«Voici l'étude d'un «cas» mince et léger d'apparence, en fait lourd de sens. Le plus célèbre architecte-urbaniste des temps modernes, à la fois théoricien et praticien, construisit il y a une quarantaine d'années, à Pessac près de Bordeaux, un quartier neuf — le quartier dit de Frugès. Que voulut Le Corbusier? Faire moderne, tenir compte des réalités économiques et sociales, fabriquer de l'habitat et peu coûteux, fournir aux gens un réceptacle dans lequel ils puissent installer leur vie quotidienne. En bref, l'architecte-urbaniste voulut du fonc-

tionnel déterminé par les raisons techniques, et conçut un espace prévu, géométrique, composé de cubes et d'arêtes, de vides et de pleins, de volumes homogènes. » Or, qu'advint-il de ce projet? Que fit en réalité Le Corbusier? Peut-être parce qu'il avait du génie, peut-être parce que jamais les hommes les plus doués ne font exactement ce qu'ils avaient voulu (par bonheur ou par malheur), il produisit un espace relativement plastique, modifiable. Et qu'ont fait les habitants? Au lieu de s'introduire dans ce réceptacle, de s'y adapter passivement, ils ont habité activement, dans une certaine mesure. Ils ont montré en quoi consiste l'habiter: en une activité. Ils ont œuvré, modifié, ajouté à ce qui leur était offert. Qu'ont-ils ajouté? Leurs exigences. Ils ont produit des différences, dont Philippe Boudon montre les significations. »

Ces lignes sont extraites de la préface de la première édition, parue en 1969, et rédigée par Henri Lefebvre.

Ce que l'on a appelé le «phénomène Pessac», soit l'appropriation par les usagers d'un espace construit passant par la «transformation/trahison» de l'archi-

tecture originelle, n'a cessé, depuis lors, de s'imposer à la réflexion des architectes. Corbu s'en méfiait-il, lorsqu'il écrivait: «Vous savez, c'est toujours la vie qui a raison, l'architecte qui a tort...»? Certes, le cas de Pessac ne peut être généralisé: la personnalité de Corbu et son architecture représentent un aspect important du problème; d'autre part, les habitants eux-mêmes ne sont point assimilables à ceux de n'importe quel pays ou région. Ce petit livre relate aussi de façon très vivante les démêlés de l'architecte et de son promoteur; Henry Frugès, homme débordant d'activité, se définissait en effet comme «chercheur, artiste multivalent, architecte (sans DPLG), peintre (de la fresque à la miniature sur ivoire), sculpteur, pianiste et compositeur, membre de la SACEM de Paris, écrivain, critique d'art, historien, etc.». Il avait oublié de mentionner qu'il était aussi humoriste, à preuve sa relation de l'inauguration des «Quartiers modernes Frugès», le 13 juin 1926: «Il est difficile d'établir le bilan de cette journée mémorable, historique. Je crois néanmoins ne pas être trop éloigné de la vérité par les échos que j'ai perçus et les sondages aux-

quels je me suis livré, en dressant la liste suivante des réactions diverses du public:

- admirateurs enthousiastes: 1%;
- sympathisants: 2%;
- hésitants: 2%;
- stupéfaits et ahuris: 40%;
- convaincus que j'étais devenu fou: 55%.

» Ce sont probablement ces derniers qui, pour bien exprimer leur impression, ont donné à ce groupe de constructions nouvelles le sobriquet de *Rigolarium*, car en France tout se termine par la «rigolade», comme chacun sait... »

Lisez ce livre, il est enrichissant; il fait penser à certaines thèses développées par R. Venturi dans «de l'ambiguïté en architecture».

Je terminerai en citant cette fois Alain Sarfati: «L'expérience de Pessac va constituer une référence, afin d'éviter le «plus jamais ça»... Avec ce livre, les architectes ne pourront plus ignorer que le logement, et le logement social en particulier, constitue une question d'architecture posée de façon tout à fait nouvelle.»

Un livre parfois irritant, mais sans aucun doute important. F.N.